MC135.02

Manuale d'uso e installazione



I diritti d'autore di questo manuale sono riservati. Nessuna parte di questo documento, può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza la preventiva autorizzazione scritta della QEM. QEM non presenta assicurazioni o garanzie sui contenuti e specificatamente declina ogni responsabilità inerente alle garanzie di idoneità per qualsiasi scopo particolare. Le informazioni in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso. QEM non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi errore che può apparire in questo documento. QEM® è un marchio registrato.

Informazioni



L'apparecchiatura è stata progettata per l'impiego in ambiente industriale in conformità alla direttiva 2004/108/CE.

- EN 61000-6-4: Compatibilità elettromagnetica Norma generica sull'emissione in ambiente industriale
 - o EN55011 Class A: Limiti e metodi di misura
 - EN 61000-6-2: Compatibilità elettromagnetica Norma generica sull'immunità negli ambienti industriali
 - o EN 61000-4-2: Compatibilità elettromagnetica Immunità alle scariche elettrostatiche
 - o EN 61000-4-3: Immunità ai campi magnetici a radiofreguenza
 - o EN 61000-4-4: Transitori veloci
 - o EN 61000-4-5: Transitori impulsivi
 - o EN 61000-4-6: Disturbi condotti a radiofrequenza
 - Il prodotto risulta inoltre conforme alle seguenti normative:
 - o EN 60529: Grado di protezione dell'involucro IP20
 - o EN 60068-2-1: Test di resistenza al freddo
 - EN 60068-2-2: Test di resistenza al caldo secco
 EN 60068-2-14: Test di resistenza al cambio di temperatura
 - EN 60068-2-30: Test di resistenza al caldo umido ciclico
 - EN 60068-2-6: Test di resistenza a vibrazioni sinusoidali
 - EN 60068-2-27: Test di resistenza a vibrazioni shock
 - EN 60068-2-64: Test di resistenza a vibrazioni random

Inhaltsverzeichnis

MC135.02	. 1
Informazioni	. 2
1. Descrizione	. 5
1.1 Identificazione del prodotto	. 6
1.1.1 Etichetta prodotto	. 6
1.1.2 Codice di ordinazione	. 6
1.1.3 Codifica scheda base	. 6
1.1.4 Codifica scheda espansione	. 6
1.1.5 Alimentazioni disponibili	
1.2 Conformazione prodotto	
1.2.1 Pannello anteriore	
1.2.2 Morsettiere posteriori	
2. Caratteristiche tecniche	. 8
2.1 Caratteristiche generali	
2.2 Dimensioni meccaniche	
2.3 Dima di foratura	
2.4 Installazione	
3. Caratteristiche elettriche e collegamenti	
3.1 Scheda base	
3.1.1 Descrizione connettore	
3.1.2 Caratteristiche elettriche	
3.2 Scheda espansione	
3.2.1 Descrizione connettore	
Caratteristiche elettriche	
4. Esempi di collegamento	
4.1 Alimentazione a 24Vdc	
4.2 Alimentazione a 19Vac	
4.3 Scheda base XI1	
4.4 Scheda base XI2	
4.5 Scheda espansione SX2	
5. Interfaccia SSI	
6. Funzionamento	
6.1 Messaggio release	
6.2 Funzioni tastiera	
6.3 Schema d'utilizzo	
6.4 Visualizzazione indicazione di "data out of range"	
7. Introduzione parametri	
7.1 Programmazione (Set-up)	
7.2 Impostazioni per la visualizzazione	
7.2.1 Esempio di impostazione dei valori encoder	
8. Fasatura elettronica della posizione	
8.1 Fasatura manuale	
8.1.1 Azzeramento conteggio	
8.1.2 Introduzione di un valore sul conteggio	
8.2 Fasatura da ingressi	
8.2.1 Con il parametro F = 1	
8.2.2 Con il parametro F = 2	
9. Visualizzazione conteggio in modo relativo/assoluto	29

1. Descrizione

 $\textbf{MC135.02} \ \grave{\text{e}} \ \text{uno strumento visualizzatore del conteggio di un encoder assoluto con interfaccia di uscita SSI.}$

MC135.02 può essere dotato di:

	Dotazione di serie
	Pannello frontale: display ad alta luminosità con 7 cifre alte 9.2mm
HMI	film antigraffio
	n.4 tasti meccanici n.5 led di segnalazione
SSI	1 conteggio assoluto: • fattore di conversione del conteggio nell'unità di misura scelta • azzeramento/impostazione conteggio elettronica • alimentatore encoder incorporato • visualizzazione assoluta/relativa del conteggio
Digital IN	2 ingressi digitali di cui 1 programmabile
	Memoria non volatile
	Morsetti a molla anti-vibranti

1.1 Identificazione del prodotto



In base al Codice d'ordinazione dello strumento è possibile ricavarne esattamente le caratteristiche. Verificare che le Caratteristiche dello strumento corrispondano alle Vostre esigenze.

1.1.1 Etichetta prodotto



- a Codice di ordinazione
- b Settimana di produzione: indica la settimana e l'anno di produzione
- c Part number: codice univoco che identifica un codice d'ordinazione
- d Serial number: numero di serie dello strumento, unico per ogni pezzo prodotto
- e Release hardware: release dell' hardware

1.1.2 Codice di ordinazione

Modello			Caratteristiche						
MC135	02	1	T001	1	XI2	1	SX2	1	24V
									Alimentazione
			Scheda espansione			espansione			
			Scheda base (XI2 = standard)				= standard)		
			Codice tastiera (T001 = standard)						
	Vers	Versione firmware (00 = non installato)							

1.1.3 Codifica scheda base

		Мос	delli
		XI1	XI2
	Frequenza	1	0KHz
Ingressi digitali: I1 e I2	Tipo di polarizzazione	PNP	NPN
11 6 12	Livello di tensione degli ingressi	24	1V

1.1.4 Codifica scheda espansione

		Modelli
		SX2
RS422 ¹⁾	Caratteristiche	Standard RS422

¹⁾ Standard elettrico RS422 utilizzato per la gestione di un encoder SSI.

1.1.5 Alimentazioni disponibili

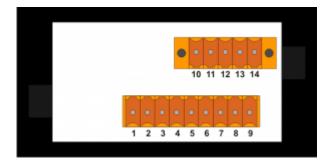
			Modelli
		19Vac	24Vdc
Alimentazione	Frequenza	50÷60Hz	dc
Allillelitazione	Range di tensione	17÷21 V	20÷30 V
Vout	Alimentazione erogata dallo strumento	23÷28V	19÷29V (Vin-1V)

1.2 Conformazione prodotto

1.2.1 Pannello anteriore



1.2.2 Morsettiere posteriori

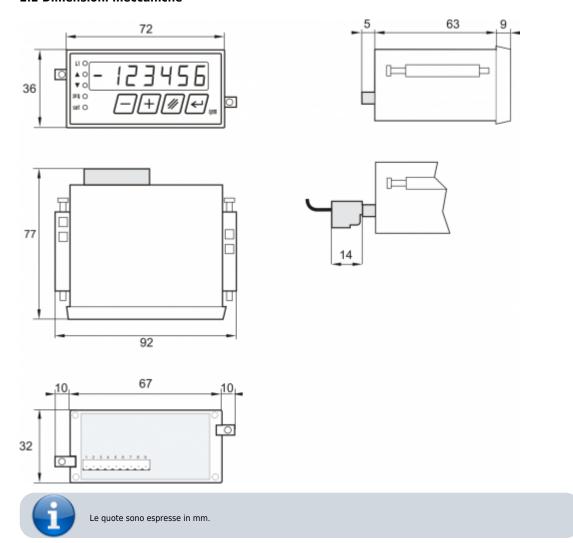


2. Caratteristiche tecniche

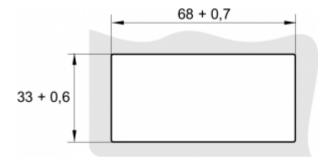
2.1 Caratteristiche generali

Peso (massima configurazione hardware)	100g
Materiale contenitore	Noryl UL 94 V-O autoestinguente
Materiale pannello frontale	EBA 180um
Materiale cornice	Noryl autoestinguente
Display	Display 7 segmenti con 7 cifre alte 9.2mm
Led sistema	5
Tasti funzione	4 tasti meccanici
Temperatura di esercizio	0 ÷ 50°C
Umidità relativa	90% senza condensa
Altitudine	0 - 2000m s.l.m.
Temperatura di trasporto e stoccaggio	-25 ÷ +70 °C
Grado di protezione del pannello frontale	IP64

2.2 Dimensioni meccaniche

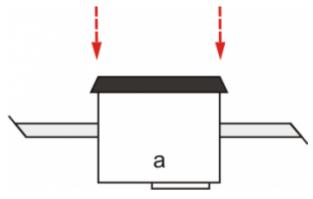


2.3 Dima di foratura

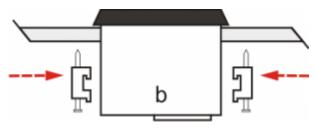


2.4 Installazione

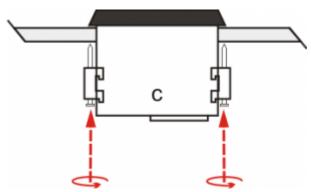
Inserire lo strumento nel foro



Applicare gli agganci



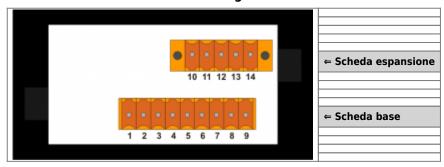
Avvitare, come indicato, per fissare lo strumento





Attenzione: dopo aver appoggiato il perno dell'aggancio al pannello, effettuare solo mezza rotazione per non strappare la cornice!

3. Caratteristiche elettriche e collegamenti



3.1 Scheda base

3.1.1 Descrizione connettore



Il cablaggio deve essere eseguito da personale specializzato e dotato degli opportuni provvedimenti antistatici. Prima di maneggiare lo strumento, togliere tensione e tutte le parti ad esso collegate. Per garantire il rispetto delle normative CE, la tensione d'alimentazione deve avere un isolamento galvanico di almeno 1500 Vac. Proteggere lo strumento utilizzando un fusibile 0.63A ritardato.

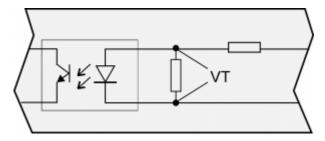
CN1	Morsetto	Sir	nbolo	Descrizione	Note	
1	1	⇒	+Vout	Positivo tensione erogata	Tensione erogata dallo strumento	
2 3	2	⇒	0V	0V tensione erogata	Tensione erogata dano strumento	
4 5	3	←	I1	Ingresso digitale I1	Azzeramento conteggio, o abilitazione del caricamento valore sul conteggio	
6 7	4	←	12	Ingresso digitale I2	Programmabile	
8	5		-	NC		
	6		-	NC		
	7	←	L1 / -	0V alimentazione	Alimentazione strumento	
	8	←	L2 / +	Positivo alimentazione	Allinentazione strumento	
	9	\$	TERRA	Terra - PE	Collegare con un conduttore di sezione 2mm² alla barra PE	

3.1.2 Caratteristiche elettriche

3.1.2.1 Ingressi digitali I1 e I2

Opzioni ingressi disponibili	XI1	XI2 (standard)		
Tipo di polarizzazione	PNP	NPN		
Frequenza			10Khz	
Optoisolamento			1500Vrms	
Tensione di funzionamento nomin		24Vdc		
Tensione stato logico 0	< 3V	> (Valim - 3V)		
Tensione stato logico 1	> 18V	< 2V		
Resistenza d'ingresso		3,3KW		
Caduta di tensione interna 1)		1,2 V		
Tempo minimo di acquisizione I1	Attivazione C ²⁾	50ms		
Tempo minimo di acquisizione ii	Attivazione I ³⁾	10μs		
Tempo minimo di acquisizione I2		50ms		

¹⁾ Vedi VT in figura seguente ²⁾ C = continuo ³⁾ I = impulsivo



3.2 Scheda espansione



Il cablaggio deve essere eseguito da personale specializzato e dotato degli opportuni provvedimenti antistatici. Prima di maneggiare lo strumento, disconnettere l'alimentazione a tutte le parti ad esso collegate.

3.2.1 Descrizione connettore

CN2		Morsetto	Sir	nbolo	Descrizione	Note
	10 11	10	⇒	CLOCK-	Uscita CLOCK SSI	
	12 13 14	11	⇒	CLOCK+	OSCILA CLOCK SSI	
0	1-4	12	←	DATA-	January DATA CCI	
		13	←	DATA+	Ingresso DATA SSI	
		14	⇔	0V	Comune encoder SSI	

Caratteristiche elettriche

Ingressi encoder SSI

Opzioni encoder disponibili	SX2
Frequenza	Fix Me!
Modo di funzionamento	Differenziale
Impedenza d'ingresso	<u>></u> 12 KΩ
Limite corrente cortocircuito	≥ 35 mA

4. Esempi di collegamento

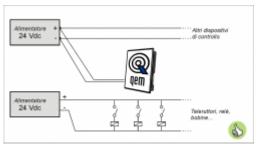


Gli esempi di collegamento variano in base alle caratteristiche delle schede Scheda base e Scheda espansione installate nello strumento

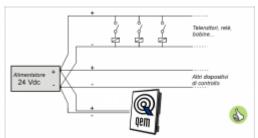
4.1 Alimentazione a 24Vdc



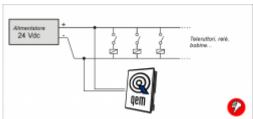
Si prescrive l'uso di un alimentatore isolato con uscita 24Vdc +/-5% conforme a EN60950-1.



Usare due alimentatori separati: uno per la parte di controllo e uno per la parte di potenza

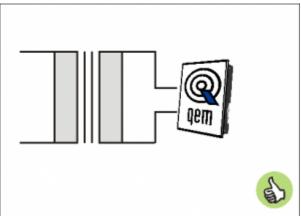


Nel caso di un unico alimentatore, usare due linee separate: una per il controllo e una per la potenza

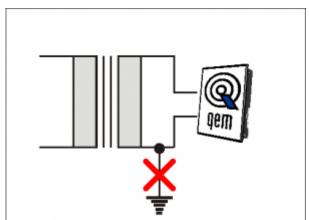


Non usare le stesse linee della parte di potenza

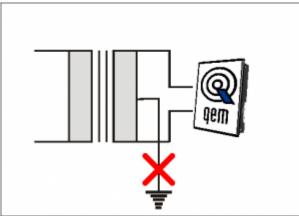
4.2 Alimentazione a 19Vac



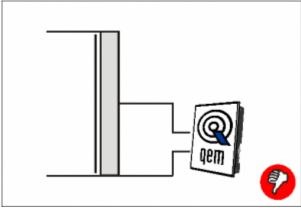
Usare due alimentatori separati: uno per la parte di controllo e uno per la parte di potenza



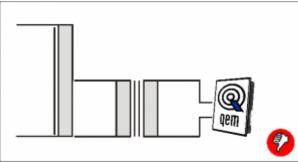
Nel caso di un unico alimentatore, usare due linee separate: una per il controllo e una per la potenza



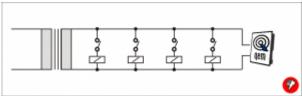
Non collegare il capo centrale del trasformatore a terra



Non utilizzare autotrasformatori

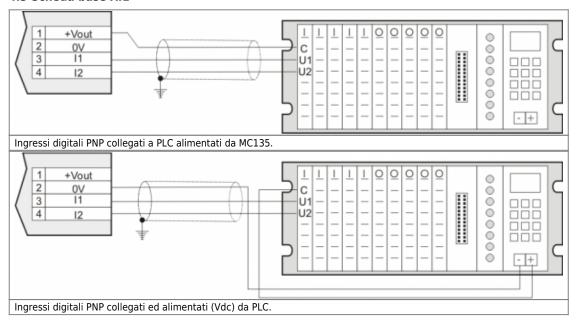


Non utilizzare trasformatori preceduti da autotrasformatori

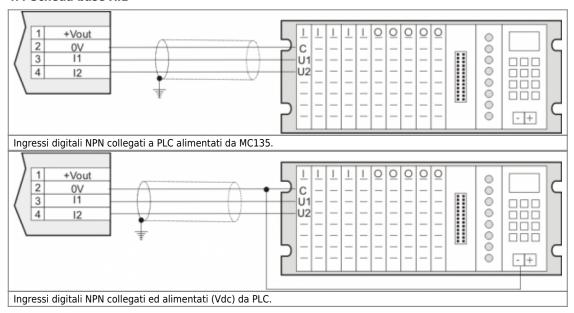


Non collegare bobine, elettrovalvole ecc. in parallelo

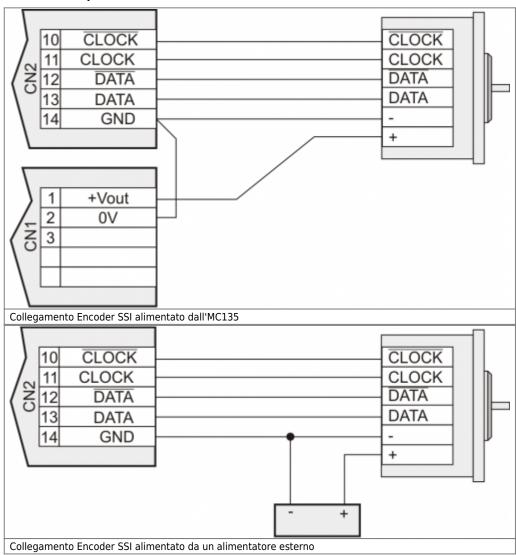
4.3 Scheda base XI1



4.4 Scheda base XI2



4.5 Scheda espansione SX2

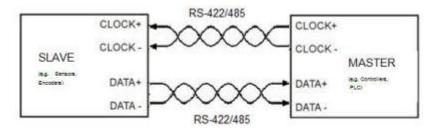


5. Interfaccia SSI

La Synchronous Serial Interface (SSI) è una interfaccia seriale standard ampiamente utilizzata nelle applicazioni industriali per la comunicazione tra un master (il controllore) e uno slave (tipicamente un sensore). Dal punto di vista elettrico la SSI è basata sullo standard RS422 ed ha un protocollo molto efficente e semplice che l'ha resa molto popolare tra i costruttori di sensori.



L'SSI è un canale di comunicazione seriale sincrono punto a punto da un master(per esempio un PLC) ad uno slave (per esempio un encoder)per la trasmissione di dati digitali. La trasmissione sincrona è quella nella quale il dato viene trasmesso sincronizzando il trasmettitore ed il ricevitore ad un segnale di clock comune.



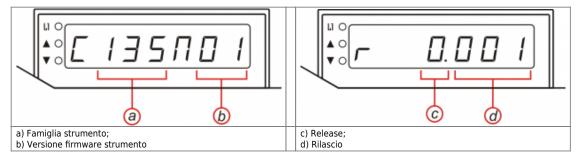
SSI BLOCK DIAGRAM

Il master controlla la sequenza degli impulsi di clock e lo slave aggiorna il contenuto di uno shift register con il valore attuale della grandezza che misura. Quando il master genera la sequenza degli impulsi di clock il valore presente nello shift register viene "shiftato" sulla linea dati dallo slave e acquisito dal master.

6. Funzionamento

6.1 Messaggio release

All'accensione dello strumento il display visualizza:



6.2 Funzioni tastiera

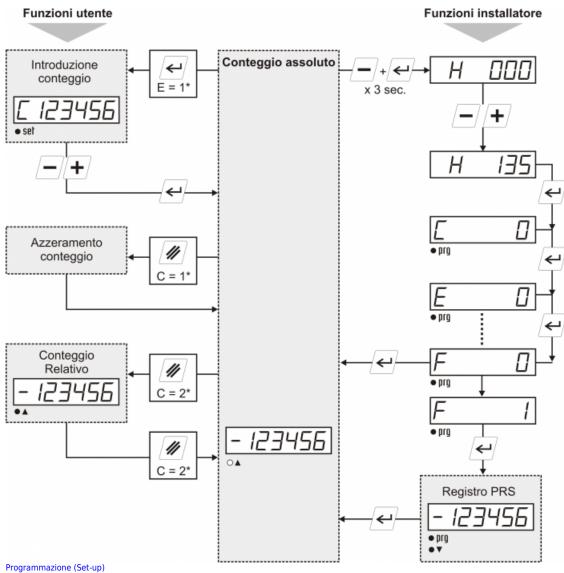


Il funzionamento di alcuni tasti dipende dalla Programmazione (Set-up)



←	Introduzione dati: conferma il dato introdotto. Normale funzionamento: Se $E=1$, consente di introdurre un valore sul conteggio.
<i>[//</i>]	Introduzione dati: annulla il valore digitato, riproponendo il vecchio valore. Normale funzionamento: Se $C=1$ azzeramento del conteggio; Se $C=2$, abilita / disabilita il conteggio relativo.
+	Incrementa la cifra selezionata.
	Seleziona la cifra con uno spostamento (Shift) da sinistra verso destra.
bud 🔾	Led. ON = segnala lo stato d'introduzione parametri (set-up).
set O	Led. Se E = 1, segnala lo stato d'introduzione di un valore sul conteggio.
▼ 0	Led. ON = segnala l'accesso al registro di memoria "PRS".
A O	Led. ON = segnala lo stato di conteggio relativo.
	OFF = segnala lo stato di conteggio assoluto.
II O	 a) Led. Introduzione dati: segnala lo stato di introduzione del segno (direzione). Normale funzionamento: segnala lo stato dell'ingresso I2. b) Display (primo display da sinistra) Differenzia i dati visualizzati. Se A = 1 indica il conteggio negativo.
	Accesso alle funzioni protette da password.

6.3 Schema d'utilizzo

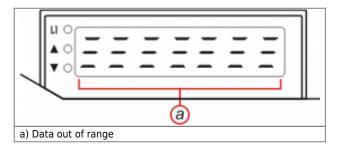




Led = On.

6.4 Visualizzazione indicazione di "data out of range"

Se i dati introdotti superano, o sono sotto i limiti, il display visualizza:



7. Introduzione parametri

7.1 Programmazione (Set-up)

I parametri determinano il modo di funzionamento dello strumento, il loro accesso è riservato all'installatore con una password.

Descrizio	one	Tastiera		Visualizzazione
Per entrare nella Prograi up).	mmazione (Set-	4	×	
Introdurre il codice d'acc confermare con ENTER .	esso "135" e	+	7 F	1 135
Funzione		Display		Descrizione
Funzione tasto CLEAR			1 = AZZ	IZIONAMENTO BLOCCATO; ZERAMENTO CONTEGGIO; IIVATO / DISATTIVATO CONTEGGIO /O.
Se il parametro	"Funzione tasto C	CLEAR" è diverso da 0 com		e la seguente visualizzazione:
Tempo di attivazione tasto CLEAR	FE	9.9	del tast	po, espresso in secondi, di attivazione o CLEAR per poter accedere alla e selezionata nel parametro "Funzione EAR"
Funzioni tasto ENTER	E		1 = INT CONTEC	IZIONAMENTO BLOCCATO; RODUZIONE DA TASTIERA DEL GGIO. nema d'utilizzo
Se il parametro	"Funzioni tasto E	NTER" è diverso da 0 comp		e la seguente visualizzazione:
Tempo di attivazione tasto ENTER	FE	9.9	del tast	po, espresso in secondi, di attivazione o ENTER per poter accedere alla e selezionata nel parametro "Funzioni ITER"
Attivazione segno conteggio	R	1	(uno so	NTEGGIO SENZA SEGNO tto lo zero = 999999); NTEGGIO CON SEGNO (uno sotto lo 1).
Cifre decimali Max. 3	P		specific Se il par 0 = VIS	rametro d=0,1 o 2: a il numero di cifre dopo la virgola rametro d=3 o 4: UALIZZAZIONE IN GRADI; UALIZZAZIONE IN GRADI E PRIMI.
Codice d'uscita conteggio	Ш		Non ut	ilizzato, impostare il valore a 0.
lmpulsi/giro	ЬО 1	6384	targa).	impulsi per giro dell'encoder (dato di 1÷999999
Numero giri	EUO	000 1		giri gestiti dall'encoder (dato di targa). oder monogiro inserire 1.
Impulsi	HD I	16384	(parame	encoder ai quali associare la Misura etro 'L') per la visualizzazione. 1÷999999
Misura	LOO	3600	corrispo imposta	visualizzato sul display in Indenza degli impulsi encoder ti sul parametro 'H'. 1÷999999
Direzione conteggio		1	0 = dire	ne del conteggio: ezione normale. ezione invertita.
Modo di visualizzazione	Д	2	1 = Viso 2 = Viso	UALIZZAZIONE NORMALE. ualizzazione con sistema HDR tipo 1. ualizzazione con sistema HDR tipo 2. ualizzazione sessagesimale

Funzione	Display	Descrizione			
Funzione ingresso I2	F []	 0 = NESSUNA FUNZIONE. 1 = CARICAMENTO CONTINUO registro di memoria PRS sul conteggio. 2 = CARICAMENTO IMPULSIVO registro di memoria PRS sul conteggio (abilitato sul fronte di salita dell'ingresso I2 se l'ingresso I2 è attivo). 3 = SOMMA il contenuto del registro di memoria prs sul conteggio. 4 = SOTTRAE il contenuto del registro di memoria prs sul conteggio. 5 = SICUREZZA ulteriore per proteggere le funzioni programmabili; programmazione possibile solo con l'ingresso I2 = ON (collegabile ad un interruttore a chiave). 6 = BLOCCO VISUALIZZAZIONE. Nelle funzioni 1, 3, 4, 5, 6 l'ingresso I2 azzera il conteggio in modo continuo. Selezionando le funzioni 0, 1, 3, 4, 5, 6, l'ingresso I2 ha un tempo di acquisizione di 50 millisecondi. 			
Registro di memoria PRS		Led = ON. Introduzione del valore relativo al registro di memoria PRS (valore che viene caricato sul conteggio con l'ingresso I2, se abilitato).			
Numero bit frame SSI	nb 18	Numero totale di bit di cui è composto il frame SSI. Dato fornito dal costruttore dell'encoder			
Numero leading bit frame SSI	Lb 00	Numero di bit non significativi in testa al frame SSI. Dato fornito dal costruttore dell'encoder			
Numero trailing bit frame SSI	LP 04	Numero di bit non significativi in coda al frame SSI. Dato fornito dal costruttore dell'encoder			
Tipo di codice		Tipo di codifica del dato SSI: 0 = Codice GRAY 1 = Codice BINARIO			
Livello logico dato SSI		Livello logico del dato SSI: 0 = Normale 1 = Inverso			
Posizione del bit di parità	PA OO	Posizione del bit di parità all'interno del frame SSI. Non utilizzato, impostare il valore a 0.			
Posizione del bit di errore 1	E 1 00	Posizione del primo bit di errore all'interno del frame SSI. Non utilizzato.			
Posizione del bit di errore 2	E2 00	Posizione del secondo bit di errore all'interno del frame SSI. Non utilizzato.			
Terminata la programmazione, lo strumento ritorna alla normale visualizzazione.					

7.2 Impostazioni per la visualizzazione

Nel parametro "Misura" L si imposta il valore che si vuole visualizzare in corrispondenza della posizione, espressa in impulsi, del trasduttore.

Spazio in unità di misura	Impulsi trasduttore	d	P	Visualizzazione	Note
L	Н	u			
500	12345	0,1,2	0	500	
500	12345	0,1,2	1	50.0	
3600	16384	0,1,2	1	360.0	Visualizzazione in gradi e decimi
360×60=21600	65536	3	1	360.00	Visualizzazione in gradi e primi

7.2.1 Esempio di impostazione dei valori encoder

Con un encoder multigiro da 512 Impulsi/giro e 512 giri, si desidera visualizzare la lunghezza di 1500mm. Impostare i seguenti valori:

8. Fasatura elettronica della posizione



Per ulteriori informazioni consultare il paragrafo Schema di utilizzo

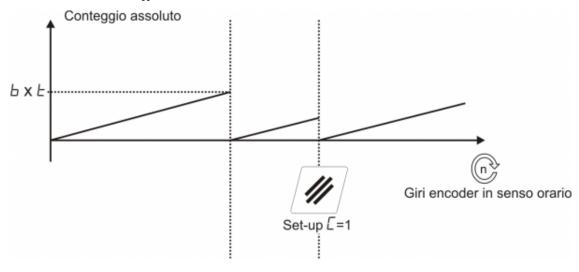
E' possibile eseguire un'aggiustamento della posizione assoluta rilevata dal trasduttore con la posizione meccanica reale mediante la funzionalità di fasatura elettronica implementata dallo strumento. La fasatura elettronica può essere realizzata sia manualmente (mediante l'impostazione da tastiera del valore della posizione o con l'azzeramento della stessa) sia tramite ingressi digitali.

8.1 Fasatura manuale

La fasatura elettronica manuale si può ottenere nei seguenti modi:

8.1.1 Azzeramento conteggio

Impostando il parametro di Programmazione (Set-up) C = 1 e premendo il tasto per il tempo impostato nel parametro tC durante la normale visualizzazione del conteggio.



8.1.2 Introduzione di un valore sul conteggio

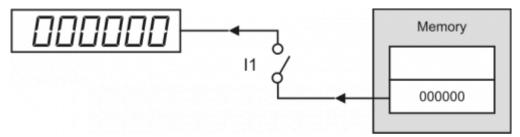
Dopo aver impostato il parametro di Programmazione (Set-up) E = 1:

Descrizione	Tastiera	Visualizzazione	
Per entrare nella impostazione di un valore nel conteggio	x il tempo impostato nel parametro TE	00 1234	
Introdurre il valore di conteggio corrispondente alla posizione meccanica e confermare con ENTER .	+	004567	

8.2 Fasatura da ingressi

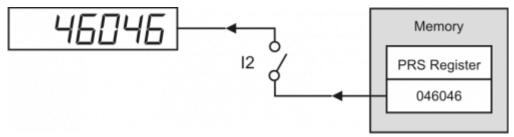
La fasatura elettronica da ingressi si può ottenere nei seguenti modi:

L'attivazione dell'ingresso digitale l1 azzera e blocca a zero il conteggio finché rimane attivo.



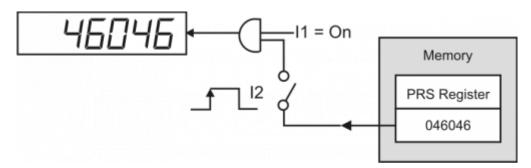
8.2.1 Con il parametro F = 1

Impostando il parametro di Programmazione (Set-up) F = 1 l'attivazione dell'ingresso digitale I2, trasferisce il valore del registro PRS al conteggio che rimane bloccato a tale valore finché l'ingresso rimane attivo.



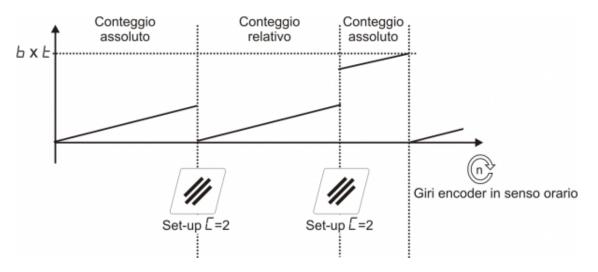
8.2.2 Con il parametro F = 2

Impostando il parametro di Programmazione (Set-up) F = 2, se l'ingresso I1 è attivo, l'attivazione dell'ingresso I2 (fronte di salita) causa il caricamento del valore del registro PRS al conteggio.



9. Visualizzazione conteggio in modo relativo/assoluto

Impostando il parametro di Programmazione (Set-up) C = 2 e premendo il tasto per il tempo impostato nel parametro tC durante la normale visualizzazione del conteggio si passa dalla visualizzazione del conteggio da assoluto a relativo e viceversa.



Documento generato automaticamente da **Qem Wiki** - https://wiki.qem.it/
Il contenuto wiki è costantemente aggiornato dal team di sviluppo, è quindi possibile che la versione online contenga informazioni più recenti di questo documento.